

| | |
|------------------|---|
| Title | 「東洋古代史」正誤表 |
| Sub Title | |
| Author | 橋本, 増吉(Hashimoto, Masukichi) |
| Publisher | 三田史学会 |
| Publication year | 1934 |
| Jtitle | 史学 Vol.13, No.1 (1934. 4) ,p.157- 163 |
| JaLC DOI | |
| Abstract | |
| Notes | |
| Genre | |
| URL | https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=AN00100104-19340400-0157 |

慶應義塾大学学術情報リポジトリ(KOARA)に掲載されているコンテンツの著作権は、それぞれの著作者、学会または出版社/発行者に帰属し、その権利は著作権法によって保護されています。引用にあたっては、著作権法を遵守してご利用ください。

The copyrights of content available on the Keio Associated Repository of Academic resources (KOARA) belong to the respective authors, academic societies, or publishers/issuers, and these rights are protected by the Japanese Copyright Act. When quoting the content, please follow the Japanese copyright act.

「東洋古代史」正誤表

橋本増吉

「はしがき」にも記して置いたやうに、本書は非常に限られた時日の間に作成しなければならなかつたので、その誤謬も甚しいやうである。そこで「挿繪の位置」「挿繪の説明」「本文」の順序でその誤りを左に指摘する。尤も再版に當りその誤謬の一部分は訂正せられたが、一般には多く初版が配布せられてゐると思はれるので、茲には初版に基いて之れを作製した。なほこの表の作製に際し、和田清氏・西山榮久氏・高田良助氏・間崎万里氏・近山金次氏・杉本忠氏等の注意や援助を得たことを感謝する。

一 挿繪の位置

- 1 二〇一二一頁の間にある「ヒマラヤ山脈と崑崙山脈」は二六頁と二七頁との間へ、二四頁と二五頁との間にある「アルタイ山脈と興安嶺」は二八頁と二九頁との間へ移す。
- 2 一〇一頁の「パンジアブ地方風景」を一〇九頁へ、一〇二頁の「黄河の景」を一〇一頁、一〇九頁の「揚子江の景」を一〇二頁へ移す。
- 3 一一一頁の「カズロフ氏發見の古墳出土品」を一二五頁へ移す。
- 4 一二二頁の「ガンジス河風景」は三五四頁へ移す。

「東洋古代史」正誤表（橋本）

5 二三六頁の「周公成王を輔くる圖」は誤つて「荆軻秦王政を刺す圖」を挿入。「荆軻の圖」は削除。

6 二四二頁の「專諸吳王僚を刺殺する圖」は削除。或は二四五頁へ移す。

7 二四九頁の「豫讓趙襄子を刺さんとする圖」は二五〇頁へ、二五〇頁の「泗水渡頭より防山尼山を望む圖」は二五一頁へ、二五一頁の「至聖林に至る神道の圖」は二五二頁へ、二五二頁の「孔子像」は二五八頁へ移す。

8 二九九頁の泰山の圖は上圖が「玉皇頂」下圖が「南行門」。

9 三七七頁の「竹林精舍遺址」は三八一頁へ、三七八頁の「祇園精舍遺址」も三八一頁へ移す。

10 四五九頁の「蒙古セレンガ河風景」を四六〇頁へ、四六〇頁の「蒙古トラ河風光」を四六一頁へ移す。

11 四七六頁の「新疆省庫車附近風景」を四七五頁へ移す。

12 四八四頁の「漢宣帝杜陵」を四八三頁へ移す。

13 五一四頁の「ヤルカンド河・アクス河合流點」は五二四頁へ移す。

- 14 五六六頁の次に挿入せる「黨河を望む圖」は五一四頁の次に入れる。
- 15 六〇一頁の圖には漢代明器の圖なし。その表題を削る。「漢代泉貨及び錢範」は四五五頁に移す。
- 16 六三五頁の「石頭城址」は六三四頁へ、六三六頁の「武侯祠」は六三五頁へ移す。

〔〕 挿繪の説明

頁 誤 正

圖版目次

アジア州

シングガラより臨む

アジア洲

シングガラより臨む

シングガラよりの遠望

西南方より臨む

西南方よりの遠望

陝西省

陝西省

シルニダリア

シルニダリア

パンペリー探險隊

パンペリー探檢隊

殷墟契書華

殷墟書契菁華

Jank-i-zam

Jank-i-zam

東洋参考圖譜

東洋史參考圖譜

楊子港

揚子江

カズロフ氏蒙古探險隊

カズロフ氏蒙古探檢隊

パヅイクル

パヅイルク

肉薄影

薄肉影

馬頭ヴィンニンスの圖

馬頭ヴィンニンスの圖

この歴山

この歴山

至聖林孔家の

至聖林孔家

- 253 家
268 長安縣咸陽
269 唐風樓秦漢瓦當文學
270 地圖 115°×30° 英
275 蘭桐如
前掲著者に據る
泰山嶽廟
前掲著書に據る
泰山嶽廟
王皇頂は泰山の最高頂で
泰の孝斯の筆
ハーヴェル
ハーヴェル
ハーヴェル
ハーヴェル
竹林精舍遺址
祇園精舍遺址
前掲著書に據る
吐魯番
二番目から
二番目
535 東洋歴史参考圖譜に據る
538—589別
刷一色版 14 別
585 東洋歴史参考圖譜に據る
588—589別
シヤヴァンヌ氏に據る
東洋歴史参考圖譜に據る
東洋歴史参考圖譜に據る
東京帝國大學考古學教室藏
三 本 文
頁 行 誤 正
目次 2 17 婆羅門哲學の發表
4 4 而し
23 10 「やるに」を削除す
アーヴィング
阿爾金山脈

| | | | |
|-----|----|----------------|-------------------|
| 99 | 6 | 楊子江 | 揚子江 |
| 100 | 11 | 土耳其次方面 | 土耳其斯坦方面 |
| 103 | 3 | 直隸 | 河北 |
| 112 | 5 | バルチスタン | バルチスタン |
| 121 | 14 | デ=モルガン | デ=モルガム(De Morgen) |
| 126 | 15 | 固執する | 固執する。 |
| 128 | 7 | 題題となりる。 | 。をむく。 |
| 132 | 6 | Badhi tree | Boodi tree |
| 133 | 6 | 鐵治 | 鐵治。 |
| 134 | 4 | 麥酒(Sama) | (Saura) |
| 135 | 3 | 霆雷 | 雷霆。 |
| 141 | 10 | 之れを贖ふなん | 之れを贖ふなん。 |
| 144 | 6 | 官廷 | 官廷。 |
| 145 | 11 | ムクタラーンヒルム | ムリタラーンヒルム |
| 147 | 4 | 同法(Priavivaka) | (Prāvivāka) |
| 154 | 9 | 土同 | 土同。 |
| 155 | 13 | 一行脱 | あひ。 |
| | 2 | なすのや○ | なすのや。 |
| | 9 | 意味せしめるやあか | 意味せしめるやあか。 |
| | 12 | あるなし | あるなし。 |
| 93 | 2 | 険々となり | 険々となり。 |
| 97 | 14 | 時々女は | 時に女は |
| 98 | 1 | るやある。 | るやある。 |
| 185 | 12 | 御車として | 御者として。 |

史學

- 200 1 1 遷^{ガラ}・毫^{ハラ}:
202 1 1 翳^チ・毫^{ハラ}:
204 1 1 有扈氏^{ウヒ}
209 10 3 陳^{チム}・典^{デン}・藥^{ヤク}
220 3 4 戎^{ウラ}狄^タの俗^{ハシマ}
223 5 安釐王^{アーリン}
227 11 " 賢臣^{ケンジン}に任^{スル}
237 14 曲沃^{クワ}・犧^{ケン}流^リ
251 14 曲沃^{クワ}・犧^{ケン}流^リ
252 3 政權^{セイチン}を左右^{スル}した。
258 4 孔子^{コント}が時^{スル}
281 14 八佾^{ハイイ}・媒介物^{ケイエイモト}
294 3 西南は戎州^{ウラ}
303 9 (冉^{ウラ})
306 11 坑^{カニ}にするか
309 12 吳中會稽^{ウツウキ}
318 5 點布^{デンブ}
- " " 長沙王吳芮^{アラ}
320 4 諸王^{スウ}に治國^{ジコク}
" 15 常に歲幣^{セイビ}を厚^{スル}
15 夏は來德^{ルテク}なるが故に
238 2 戎羅門哲學^{ウランモン}の發展^{セイフ}
341 13 (Sikṣa)
343 2 (Vidyā; Kenntnis)
345 12 (Prusa)
347 4 (Sankhuyayoga)
353 9 肉慾^{スジ}・慾^{スジ}
358 2 濡溺^{スィバ}
365 3 後半^{ウヘイ}
366 14 るたのじゆく^{スル}
" 15 (Pūrana Kassapa)
3 (Ajita Kesa^カka^ナbali)
6 (Pukudha Kaccayana)
" 9 (Sanjaya Belatthiputta) (Sañjaya Belatthiputta)
369 8 聖^{スル}(Pañña 智^{ハラ}慧^{ハラ}) 圓^{スル}(Vijja)
" 8 意志^{スル}が識^{スル}
374 11 長壽^{スル}
375 4 医^{スル}羅^{スル}迦^{スル}
377 3 (Panchala)
" 4 (Surasena)
- 遷^{ハラ}・毫^{ハラ}:
諸王^{スウ}
常^{スル}に歲^{セイ}幣^ビを厚^{スル}。或^{スル}
夏は木^{スル}德^{ルテク}なるが故に
戎羅門哲學^{ウランモン}の發展^{セイフ}
(Sikṣa)
(Vidyā; Kenntniss)
(Prusa)
(Sankhuyayoga)
(Sankhuyayoga)
(Sankhuyayoga)
肉慾^{スジ}・慾^{スジ}
濡溺^{スィバ}
前半^{ウヘイ}
(Pūrana Kassapa)
(Ajita Kesa^カka^ナbali)
(Pukudha Kaccayana)
(Sanjaya Belatthiputta) (Sañjaya Belatthiputta)
聖^{スル}(Pañña 智^{ハラ}慧^{ハラ}) 圓^{スル}(Vijja)
意志^{スル}が識^{スル}
長壽^{スル}
医^{スル}羅^{スル}迦^{スル}
戎羅迦^{ウランカ}
(江蘇省蘇常道吳縣)
點布^{デンブ}

| | | | | | | | | |
|-----|---|------------------|------------------|------------------------|------------------------|-----|----|-------------------------|
| | | " | " | (Kosala) | (Kōsala) | " | 7 | 乃を |
| " | " | " | " | (Kasi) | (Kāśī) | 433 | 12 | 烏孫國。 をさる。 |
| " | " | " | " | (Savatthi or Śravasti) | (Śāvatthi or Srāvasti) | 434 | 4 | Khotar. Khotan. |
| " | " | " | " | (Raagriha) | (Rājgrīha) | " | " | 葉爾悉。 をやる。 |
| " | " | " | " | (Lichchhavi) | (Līchchhāvi) | 442 | 8 | 固めてたのであつた なつてのや |
| " | " | " | " | (Gandhara) | (Gāndhāra) | 448 | 12 | 固めたのであつた なつたのや |
| " | " | " | " | (Siśunaga) | (Siśunāga) | 453 | 3 | 採掘製練鑄造し 製造を請受はし |
| " | " | " | " | (Bimbisara) | (Bimbisāra) | " | " | 採掘精鍊鑄造し 製造を請受けし |
| " | " | " | " | (Bhagalpur) | (Bhagalpur) | 456 | 14 | 左道を以て衆を惑し また酒權の官を罷め |
| " | " | " | " | (Bimbisara) | (Bimbisāra) | 459 | 6 | 巫金利王。 をくみに。また權酒の官を罷め |
| " | " | " | " | (Bimbisara) | (Bimbisāra) | 462 | 13 | 盧屠王。 をろと。盧屠王 |
| " | " | " | " | (Xerxes) | (Xerxes) | 470 | 15 | 之れを東に徙し |
| " | " | " | " | (Xerxes) | (Xerxes) | 475 | 4 | 途中途亡せるもの |
| " | " | " | " | (Xerxes) | (Xerxes) | 477 | 4 | 車輦單子。 |
| " | " | " | " | (Xerxes) | (Xerxes) | 478 | 8 | 呼韓邪于に降り |
| " | " | " | " | (Babylon) | (Babylōn) | 480 | 11 | 形勢をなしてので |
| " | " | " | " | (Babylon) | (Babylōn) | 481 | 9 | 星靡が大昆靡となつた |
| " | " | " | " | (De Guigues) | (De Guigues) | 481 | 12 | 吹 Ohu on. |
| " | " | " | " | (De Guigues) | (De Guigues) | 483 | 3 | 漢の天下は方の。 |
| " | " | " | " | (De Guigues) | (De Guigues) | 487 | 6 | 收攬するに努めた |
| " | " | " | " | (De Guigues) | (De Guigues) | 488 | 6 | 人心の收攬に資し |
| " | " | " | " | (De Guigues) | (De Guigues) | 491 | 1 | 人心を收攬し |
| " | " | " | " | (De Guigues) | (De Guigues) | 493 | 3 | 人心の收攬に努め |
| " | " | " | " | (De Guigues) | (De Guigues) | 494 | 11 | つらや王莽は |
| 422 | 2 | 東邊 | 東北邊 | | | | | 乃ち |
| 426 | 5 | 生擒せられしも | 生擒せられしも | | | | | をさる。 |
| 427 | 9 | 長安に歸着。 | 長安に歸着。 | | | | | をさる。 |
| 432 | 2 | (今の Ferghana 地方) | (今の Ferghana 地方) | | | | | をさる。 |

| | | | |
|-----|----|-------------------------|----------------------|
| 498 | 12 | 山西省冀寧造 | 山西省冀寧道。 |
| 498 | " | 499頁の間二頁を脱す | " |
| 499 | 4 | 數千人を娶め | 益々退廻的。 |
| " | 13 | 南都 | 西域諸國を |
| " | 14 | 新都(…別) | 司馬。 |
| 501 | 1 | 旗旌輕重千里絶えん | 出で。 |
| " | 9 | 定陵に出り | 吊する。 |
| 502 | 3 | 呂する | 新都(…の兵となる。別 |
| 503 | 5 | こゝに始めて劉玄にそ | 旗旌轎車千里絶えん |
| " | 12 | 益劉子 | 出で。 |
| 504 | 3 | 劉玄の軍を嚴破し | こゝに始めて劉玄に |
| " | 9 | 洛南 | 劉益子 |
| 507 | 4 | 博士十一人を置き | 擊破し |
| " | 12 | に分れて | 部南 |
| 510 | 13 | 三公に下した事 | 博士十四人を置き |
| 513 | 12 | 漢は來附した | にをとる |
| 514 | 4 | 更に賢を賜ふに | 下して |
| 517 | 12 | 南單于死し比、弟 | 漢に |
| 519 | 11 | 拘はれて | 更に賢に賜ふに |
| 520 | 8 | 書なほ之れを閉する要 | 此の弟 |
| " | 9 | 議ある及び | 捕はれし |
| 520 | 11 | 實情を使示 | 畫なほ之れを閉すの要 |
| 521 | 1 | (新疆省迪化道)哈密(Hami)縣の地 | 議あるに及び |
| | | (新疆省迪化道)哈密(Hami)縣の地 | 實情を指示 |
| 523 | 4 | 恥恭 | 恥恭。 |
| " | 10 | 益々退廻的 | 益々退廻的。 |
| " | 12 | 西域諸國に | 西域諸國を |
| 527 | 4 | 司鳥任尙 | 司馬。 |
| 529 | 7 | 見ても恰もヘルナクの時代に相當するより | 見ても恰もヘルナクの時代に相當するより |
| | | | 歐羅巴人。 |
| 523 | 9 | 歐羅人 | 安息國。 |
| 533 | 5 | 安息縣 | 安息國。 |
| 534 | 8 | 基石 | 礎石。 |
| 535 | 9 | 五胡侯(Yaghub) | (Japku) |
| 536 | 15 | これ等が | これ等が |
| 537 | 3 | 桓河支流 | 恒河支流 |
| " | 4 | マラッサ | マラッサ |
| 538 | 1 | クシヤンニヤグハ(Kushan Yaghub) | クシヤンニヤグハ(Kushan Japl |
| 539 | 3 | Ooema. | Ooema. |
| 540 | 1 | 桓河 | 桓河。 |
| 541 | 9 | ツアラッベト教 | ツアラッベト教 |
| " | 11 | (Asvaghōsha) | (Asvaghōsha) |
| 548 | 9 | (Pars'va) | (Pars'va) |
| " | 13 | (Vinaya-vibhāsa.) | (Vinaya-vibhāsa.) |
| 549 | 8 | 阿毘達磨智論 | 阿毘達磨般智論 |
| 551 | 9 | 經律三藏 | 經律論の三藏 |
| 552 | 1 | 經部を轉じた | 轉じた |

560

7

阿頬耶
阿輪迦王

阿頬耶識

註二

(第一五六頁より續く)

563

14

五湖十六國

阿輪迦王

573

12

九真に徒らしむ

五胡十六國

575

4

和帝の扶けて

徒しむ

576

12

和帝を扶けて

和帝を扶けて

578

7

聰明伶利

聰明伶利

582

1

廣成

廣城

583

1

賊情の窺つたが

賊情を窺つたが

604

11

その年代の頃までに

その年代の頃までは

606

15

最後とすなもの

となすもの

607

10

羅馬帝皇

羅馬皇帝

611

7

セヴェラス

セヴェルス

614

" 9

かくれてのや

かくれたのや

617

" 10

應じなかつた爲にめ

應じなかつた爲めに

628

" 12

王位を篡奪

王位を篡奪

614

14

(Pabak or Pabék)

(Pabak or Pabék)

617

11

(Amazayasn.)

(Amazayasn.)

" 15

命ぜられたのや

命ぜられたのや

628

6

程晉

程晉

633

4

新山

新山

637

3

といひである。

ところであつた。

638

標題

一二

一

641

8

嵇康

嵇康